FAITS DIVERS.

Température du 11 octobre 1897.

Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens. No 142 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 h. du matin....	70	21
Midi.....	84	29
3 P. M.....	76	24
6 P. M.....	74	23

Mariages, naissances et décès, inscrits au Bureau de Santé pendant les dernières 24 heures:

Mariages. — Manuel Emerson à Louise Fieber; John Trapp à Louisa Clifford, Vve Wm Feltmann; Charles Brown à Mary Bilbo;; John Boyd à Mary Cage; D. Austin Hensley à Isabelle Marie Dussuin; Patie Berbeck à Louisa Jacquet; Dr E. E. C. Pollock à Juanita Lucia Shiss; Alex Lewis à Rosa Stumpf; Harry W. Weiss à Laura Anna Bertin.

Naissances — Mmes Harry Sutton, une fille; A. Mascaro, une fille; C. J. Newberry, un garçon; J. Mc Govern, une fille; J. Bander, un garçon; J. Lowe, une fille; B. Verden, une fille; D. Johnson, un garçon; G. Ruckstehl, une fille; A. J. Vandange, une fille; J. W. Joyce, une fille; A. Steltz, un garçon; J. Barbier, un garçon; J. Pedepan, une fille; C. Maillet, un garçon; A. E. Carey, un garçon; D. Courtade, une fille; J. B. Battington, une fille; L. M. Fusch, un garçon; J. Hellbach, un garçon; L. Pierrot, un garçon.

Décès—Sœur Eulogia Klauser, 31 ans, Couvent de la Charité Chrétienne, Mme E. A Rappert, 23 ans, 1304 Chartres; Joe Geier, 38 ans, Bourbon et Douane; F Casaux, 36 ans, 943 St Marie; Wm Flood, 36 ans, 1017 Dryades; R Yenny, 72 ans, 600 Troisième; Mme Mary Smith, 24 ans, 523 Calhoun; Mme Vve Sarah Cain, 80 ans, 2616 Royale; Mme Vve Margaret Hogan, 65 ans, Hôpital de Charité; H M Ross, 7 jours, 3645 Laurel; J Phlor, 3 mois, Toulouse et Dupré; Léontine Chenallot, 38 ans, 1227 Mandeville; R Tayler, 5 jours, Louisa près Dauphine; A Ganglits, 39 ans, 1106 Dante; C Jones, 39 ans, 1511 rue Conti; Mme Gustave Villonet, 58 ans, 905 rue Kerlerec; Carrie W Hecker, 7 ans, 7630 rue Hampson; Joe Feite, 53 ans, Hôpital de Charité; Annie Caeler, 17 ans, 526 Elmire; J. W. F. Gardner, 48 ans, 3421 Dauphine; A. Bischof, 27 ans, 2208, Toulouse; Mary Huber, 8 heures, 2621 Dryades; Cora Vives, 24 ans, 1115 Royale; M. B. Tudery, 8 mois, 2119 N. Claiborne; Mme Vve Cesaire Fassy, 64 ans, 1322 rue Annette; H. Springler, 37 ans, West End; H. B. Whelage, 53 ans, 1325 Tchoupitoulas; F. Murphy, 39 ans, 1105 Dryades; Ida Armstrong, 17 ans, 1231 Geo. Ogden; Katie Baesler, 1 mois, 4145 Bienville; J. P. Reese, 7 jours, 1334 Port; Ernestine M. Rüle, 45 ans, 2045 Félicité; R. A. Robinson, 5 ans, 2323 S Franklin; Henry Rees, 13 ans, Wilkes-Barré, Pensylvania; Arthur Ledrut, 32 ans, 2411, St-Philippe; Mary Johnson, 86 ans, 321, N Galvez; John Ginexi, 46 ans, 524, St-Philippe; Henry Borrman, 21 ans, Hôpital d'Isolation.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District.— Les successions suivantes ont été ouvertes:

Amelia Voelkel, Ernest Brisco, Armantine Pitot.

Eugène Gauppus vs René Graunewald, réclamation de $425 sur un compte courant.

Joseph Trauth vs A. C. Lightel et le constable de la première cour de cité, injonction.

Deuxième Cour de Police Correctionnelle—J. R. Hutchings —ivresse et violation de l'ordonnance 5046; $5 d'amende ou 20 jours d'emprisonnement.

Hy Aucoin—bris de paix; $5 d'amende ou 30 jours de prison.

Rose Hilan, Léon Brigge, Sam Reed, Louisa Evans, Harmina Blanchard, Emma Carr, Antoine Dalcour, Victor Roine, Emily McMurray—ivresse et bris de paix; $5 d'amende ou 12 jours de prison.

Eugène Fessicker — ivresse et bris de paix; $10 d'amende ou 15 jours de prison.

Hays Johnson, Willie Smith et Robert Logan—allures suspectes; $2 5 d'amende ou 30 jours d'emprisonnement.

Mis sous caution:

Mme Vic Monier, Joe Monier, insultes et bris de paix; Thos Pierre et Albert Germanis, larcin.

Rixe à l'hôpital.

Une querelle est survenue, hier matin, à l'hopital entre deux des internés, Louis Talbert, de Houma, Lee, et Ike Johnson, de Iberville, tous deux de couleur. Johnson a donné un coup de couteau au bras gauche à son adversaire et s'est enfui. Son signalement a été donnée à la police.

Morte à l'hôpital.

Hattie Hayes, la jeune femme de couleur, qui s'est accidentellement brûlée, ces jours dernierc, en mettant une lampe à sa demeure, rue Sud Derbigny, 525, est morte à l'hôpital, hier matin, à trois heures et demie.

Vol—Pendant l'absence du Chinois Sam Kang de sa boutique, 2925 rue Magazine, dimanche soir, un voleur, en escaladant une fenêtre, s'y est introduit et a fait siens des vêtements évalués $10.

Le retour au devoir

est toujours désirable, et le plus vite on y revient le mieux cela vaut.

Ceci s'applique particulièrement aux petits organes vitaux, tels que les reins, qui, lorsque leurs fonctions sont entravées mettent la vie en danger de plus d'une façon.

D'abord et en premier lieu leur inaction engendre un mal hydre à cent têtes, qui en entraîne une foule d'autres au nombre desquels se trouvent la maladie de Bright et le diabète. De plus étant inactifs ils ne chassent pas du sang les impuretés qui donnent naissance aux rhumatismes, à la goutte et à l'hydropisie. Troisièmement elle affaiblit la vessie.

Tout cela peut être prévenu ou guéri par l'usage constant du "Hostetter's Stomach Bitters", ce tonique à Science sous l'effet duquel la circulation se rétablit et les forces se réparent. Ses effets sont remarquables; il redonne de l'activité aux reins qu'il fortifie, ainsi que la vessie.

Sur les intestins, l'estomac et le foie il exerce une influence heureuse, les régularisant, et fortifiant tout le système duquel il élimine la malaria et les rhumatismes.

Une meilleure destination.

Les cinquante dollars que la maison D. Mercier's Sons avait donnés, cette année, comme tous les ans, d'ailleurs, au capitaine Sambola pour couvrir les frais auxquels entraîne l'*exécution* des chapeaux de paille, ont été envoyés au maire pour que disposition en soit faite en faveur des personnes que la fièvre jaune éprouve si cruellement.

En versant la somme entre les mains de la première de nos autorités municipales, M. Sambola lui a fait tenir une lettre des mieux tournées.

Société de Bienfaisance Nouvelle Lusitane.

L'élection annuelle des officiers de cette société a eu lieu, hier soir, avec le résultat suivant:

Président, L Cipriani; 1er vice-président, Chas A Desportes; 2e vice-président, Antonio Guerrero; secrétaire-archiviste, E G Sander; secrétaire aux finances, Joe Rojas Jr; trésorier, Jos Pumilia; collecteur, Richard P Ceman; grand marshal, Emile Derepas; médecin, Dr J N Charbonnet.

BUREAU DE SANTE DE LA LOUISIANE,

Coin Carondelet et Commune.

Département de publicité.

Bulletin officiel quotidien.

DIMANCHE.

Nouvelle-Orléans, 10 oct. 1897.

Le Bureau de Santé de la Louisiane expose officiellement la situation, à la Nouvelle-Orléans, en ce qui concerne la fièvre jaune, comme suit:

Durant les 24 heures, finissant à 9 heures du soir, dimanche, 10 octobre 1897, il y a eu:

Cas de fièvre jaune aujourd'hui...37
Décès.....5

Récapitulation.

Total des cas de fièvre jaune jusqu'à date—577.

Total des décès de la fièvre jaune jusqu'à date—61.

Total des cas absolument guéris, 240.

Total des cas en traitement, 276.

S. R. Olliphant, M. D.,
Président du Bureau de Santé.

Walter C. Flower,
Maire de la Nouvelle-Orléans.

Nouveaux cas.

Marie Gaschemez, envoyée à l'Infirmerie Touro.

Dr Otto Lerch, Camp et Orange.

——Perry (enfant), 2527 Annonciation.

Mlle Leonie Billings, 634 Joséphine.

A W Reed, envoyé à l'Infirmerie Touro.

Mlle Corinne Appe, 1516 Thalie.

Mme Richard Call, Rousseau, entre Serapura et Première.

Mlle Bertha Call, même adresse.

Mme J S Sampsell, 7922 St-Charles.

Olive Bohne, 1319 Chartres.

——Allen, 716 Dauphine.

Edward Cohen, même adresse.

Henry Schwan, 413 Nord Claiborne.

Julius Schneidau, 1468 avenue Nashville.

B Schneidau, même adresse.

Claude Barris, 1904 Magasins [envoyé à l'Hôpital d'Isolation.]

Anita Victor; 2111 Constance.

Mme — Le Roy, envoyée à l'Infirmerie Touro.

Mme Mary Call, Rousseau, entre Sorapura et Première.

Mlle Belle Brown, 1703 Colisée.

Mlle Juanita Casey, 5007 Camp.

Walter Bailey Casey, même adresse.

Joe Mutti, 1111 Bourgogne.

E P Otis, 4935 Dryades.

John Moran, Hôpital de la Marine.

Edw C Ray, 2912 Prytanée.

David M Haspel, 1526 Joséphine.

John F Foster, 1329 Joséphine.

John W Emmett, 1415 avenue Louisiana.

Frank Lott, 4632 Laurel.

Mme Adèle Behrmann, 1133 Gravier.

Master Frank C Behrmann, même adresse.

Frank Killilea, 2318 Gravier.

Mme J P Hecker, 7633 Hampson.

——, 534 St-Philippe.

——, 1404 Saratoga.

Cicero Rocille, Claiborne, entre Erato et Thalie.

Décès.

Carrie W Hecker, 7632 Hampson.

Armand Ganglich, 1106 Dante.

Annie Caesar, 526 Elmire, Alger.

John McEnerny, Hôpital d'Isolation.

Mary Call, Rousseau, entre Sorapura et Première.

Libérés comme bien portants.

Mlle Maggie Winchester, 1308 Chartres.

Sylvia Laporte, Philip, près Chippewa.

James T. Nix, Fern et Hampson.

John D. Nix, même adresse.

Thos V. Chaix, 8316, Oak.

Thomas Williams, 1558 Camp.

Rev John Williams, même adresse.

Capt. W. H. Williams, même adresse.

Mme W. H. Williams, même adresse.

Lena Green, couleur, même adresse.

— Wright, 907 Camp.

Mlle Lauretta Riley, 1323 Constance.

Henry Rubinstein, Infirmerie Touro.

Mattie Freeman, 822 Lafayette.

Les trois enfants de Mme Keegan, 3607 Magasins.

C. W. Stone, 1531 Polymnie.

— Stack, 3025, Laurel.

Quarantaines levées.

Asile Peydras.

Asile St Vincent.

T Bell, Hurst et Henry Clay.

— Fleetwood. 727 Lewerline.

— Danoh, 3250 St Thomas.

— Smith, 1127 Washington.

Wm Wood, 1305 Quatrième.

Pascal Fuffrinio, Première et Constance.

Antonio Cipro, 1649 Annonciation.

—— Allwell, 423 Diane.

—— Genin, 2122 Chemin du Bayou.

—— 2029 Conti.

Les endroits suivants ont été désinfectés, mais la quarantaine est maintenue à cause des autres cas qui s'y développent.

616 Kerlerec.

1008 Dublin.

Fracture — A neuf heures, hier matin, John Cooper, âgé de 66 ans, domicilié rue Remparts, entre Pidée et Désiré, en travaillant sur le quai, au pied de la rue Clouet, a fait une chute et s'est fracturé le bras droit. Il a été transporté à l'Hôpital.

BUREAU DE SANTE.

Etat de la Louisiane.

Coin Carondelet et Commune.

Département de publicité.

Bulletin quotidien officiel.

N. O. 11 oct. 97.

Le Bureau de Santé de la Louisiane expose officiellement la situation, à la Nouvelle-Orléans, en ce qui concerne la fièvre jaune, comme suit:

Durant les 24 heures finissant à 9 heures du soir, lundi, 11 octobre 1897, il y a eu:

Cas de fièvre jaune aujourd'hui... 39
Décès..... 4

Récapitulation.

Total des cas de fièvre jaune jusqu'à date, 616.

Total des décès de fièvre jaune jusqu'à date, 65.

Total des cas absolument guéris, 251.

Total des cas en traitement, 294.

S. R. Olliphant, M. D.,
Président du Bureau de Santé.

Walter C. Flower,
Maire de la Nile-Orléans.

Nouveaux cas.

H M Freeman, 819 Carondelet.
Delery Tessard, 717 St Charles.
M Weiss, transporté à Touro.
Nathan Davis, même.
Max Muskowits, même.
Laura Ballentine, même.
Thos J Hartnett, 1433 Royale.
J W Hughes, Hôtel Dieu.
W Barkwell, Hôtel Dieu.
C Jordan, même.
H Clinger, 2612 Chippewa.
Gladys Dahne, 3616 Magasins.
Burk Langray, 617 Esplanade.
Edw Wagner, 523 Elmire.
Mme F. D. Tenney, 2207 Baronne.
Mme J. Thatcher, 3524 Magazine.
Geo Harley, 1718 Prytanée.
Salvator Fortana, 641 Kerlerec.
— — Coresja, 313 Quartier.
— — Scognamillo, même adresse.
S. Davis, 1321 Chartres.
Denny Malone, Hôpital d'Isolation.
Chas Sauers, même adresse.
Louis Blanks, 1416, Perdido.
Hugh Riddle, 1321 Chartres.
Albert Ernst, 6037 Perrier.
Frank N. McGordon, 1328 Jackson.
Robert Hite, 1327 St Thomas.
Mlle Jones, 1540 Félicité.
Mlle Annie Murphy, 1005 Carondelet.
Joshua Pierce, 832 Avenue Howard.
Mamie Nelson, 1036, avenue Nashville.
Frank McConnell, 4415, Carondelet.
Miss Adelaide Roberts, 617, St-Joseph.
Carrie Dennett, 7909, Burthe.
—— (domestique de couleur) même adresse.
Hartwig Moss, 1122, Félicité.
J. P. Becker, 7632, Hampson.
Mrs. —— Pace, 7909, Burthe.

Décès.

Henry Borrmann, Hôpital d'Isolation.
Arthur Ledrut, 2411 St-Philippe.
Robert Hite, 1326 St-Thomas.
Giovani Ginexi, 524 St-Philippe.

Libérés comme bien portants.

Le professeur Metz a rapporté, hier soir, comme complètement rétablis:

Sœur— Couvent de la Merey, St-André.
Chas Moulinger, 1321 Sixième.
Henry Gassler, 526, Elmira.
Mlle F. Gassler, même adresse.
Mlle Lilly Gassler, même adresse.
Dr J. Barnett, 1813 Baronne.
M E Smith, 2916 St-Charles.
—— Berman, Huitième, entre Carondelet et St-Charles.
H Eustis, coin Hurst et Webster.
Frank Fitch, Cilo et Carondelet.
Joe Bruno, Première et S. Remparts.
August Fisher, Chestnut et Sixième.
W H Wood, boulevard de l'Exposition et Hurst.
—— ——, 1904 Magasins.
Vincent Graffino, 830 Chartres.
F McN Gordon, Carondelet, entre Jackson et Philip.
Nita Bohne, 1419 Chartres.

Rapport de l'inspecteur sanitaire en chef W. H. Woods.

On a transféré au camp de détention 5 personnes. Aucune n'a été relâchée. Restent 58 personnes au camp.

Cinq patients ont été transférés à l'Hôpital de la fièvre jaune; 3 en ont été relâchés comme complètement guéris.

Depuis mon dernier rapport, il y a eu un décès à l'hôpital de la fièvre jaune.

Cas envoyés à l'Hôpital d'Isolation jusqu'à date — 52.

Cas restant au camp de détention jusqu'à date — 30.

Au rapport du Dr Woods se joint une liste des hommes qui ont été employés dans son département jusqu'à date.

Le total est de 644, y compris les gardiens, le corps chargé des désinfections, le corps chargé des funérailles, les hommes de ronde et les employés aux Rigolets.

Quarantaines levées, hier.

919 Bourbon, 1304 Chartres, 1425 Chartres, 1416 Douane, Coin Decatur et Quartier, 2123 Decatur, 1227 Decatur, 1660 Dufossat, 4020 Chestnut, 3025 Laurel, 1914 Washington, 522 Avenue Carrollton, 8318 Oak: 8132 Poplar.

Il a été publié dans le *States* d'hier soir, un fait erroné. On disait qu'un des ingénieurs du navire Velleda, A. W. Reed, était arrivé malade de la fièvre jaune, dont il avait été attaqué dans un port de l'Amérique Centrale.

Cela tendrait à prouver que le système de quarantaine établi ici, et qui a été adopté par toutes les stations quarantenaires du globe, est inefficace.

Il n'en est rien. En fait, le navire est arrivé de Cardiff, via Vera Cruz, le 27 septembre, après avoir été détenu le temps voulu et avoir été complètement fumigé, à la Station du Mississipi.

Le navire est ici, depuis 16 jours. C'est ici, en ville, que l'ingénieur Reed a contracté la fièvre.

Nouveaux cas.

Signalés après la cloture du rapport.

Martin Kennedy Sr, 2515 Laurel.
John P Frank, même adresse.
Mme Hunter C Leake, 2216 Brainard, coin Philip.
En tout, 42 cas.

LA FIEVRE JAUNE.

Réponse du Gouverneur au Maire de la Nouvelle-Orléans.

L'Etat avancera les Fonds nécessaires.

Le maire Flower a reçu, hier matin, du gouverneur M. John Foster, la lettre suivante en réponse à la demande d'emprunt qui lui avait été faite par le maire pour permettre au Bureau de Santé de continuer son œuvre:

9 octobre 1897.

A l'Hon W. C. Flower, maire de la Nouvelle-Orléans, Louisiane.

J'ai reçu votre lettre du 7 courant, accompagnant la demande faite par certains membres de la Législature, afin d'obtenir de l'Etat le moyen d'arrêter la propagation de la fièvre jaune dans votre ville et de l'y supprimer.

Je suis certain d'avance que l'Etat se fera un devoir d'accorder l'aide demandée et je ferai tout ce que je puis pour vous procurer l'argent. On se méprend généralement, non-seulement dans le public, mais même dans une partie de la presse, sur le pouvoir que j'ai de tirer de l'argent du Trésor de l'Etat.

Vous devez savoir que, en vertu de la loi, je n'ai aucune autorité pour faire emploi des fonds de l'Etat, dans quelque but et sous quelques prétexte que ce soit, si ce n'est en vertu d'une allocation régulièrement votée par la législature; le seul moyen qui nous reste, c'est de faire un emprunt.

C'est là une transaction ordinaire, en ce qui concerne le prêteur. Il s'enquerra naturellement de la valeur de la sécurité qui lui assurera le remboursement de son avance.

C'est pour cette raison que j'ai désiré obtenir l'approbation du plus grand nombre possible de membres de l'assemblée ainsi qu'une déclaration, de la part des autorités locales, de l'impuissance où elles se trouvent de pourvoir aux besoins de la situation et de venir en aide au Bureau de Santé.

Du moment que ces faits sont pleinement connus de la Législature; du moment que moi-même j'approuve et endosse l'emprunt, je crois pouvoir assurer au prêteur qu'il sera complètement remboursé de ses avances.

Tout à vous.

Murphy J. Foster.

La fièvre à Galveston.

On sait que dès le premier jour où la fièvre jaune s'est déclarée à la Nouvelle-Orléans, le Bureau de Santé a laissé pénétrer ici tous les médecins que les autorités de Mobile ou de Galveston pouvaient y envoyer, pour y faire des enquêtes à leur fantaisie. Ces deux localités, l'une à l'est, l'autre à l'ouest, ont répondu à cet acte de courtoisie par un refus absolu de recevoir aucun délégué de notre Bureau de Santé; et cela, même après que la fièvre eut été déclarée chez elles, soit par le Dr Guiteras, soit par le chirurgien général de l'Hôpital de la Marine. Nous le regrettons, d'autant plus, surtout pour Galveston, que cette impolitesse ne lui profitera pas, puisqu'elle est attaquée elle-même et qu'elle se sera aliéné bien des sympathies dont elle était fière jadis.

Le steamship Velleda.

Le Dr J. Archinard a fumigé, hier matin, le steamer Velleda, de la ligne Hamond, mouillé au pied de la rue St-André, et venant d'un port de l'Amérique Centrale. Un des ingénieurs de ce navire était arrivé ici attaqué de la fièvre et avait été immédiatement transféré à l'infirmerie Touro.

Le Dr Olliphant a reçu, hier, de l'officier de santé Toter, à Pensacola, une lettre dans laquelle on lui apprend que des négociants d'ici cherchent à éluder les règlements de la quarantaine et à faire passer ainsi en contrebande des articles qui auraient dû être soigneusement examinés, avant leur expédition. C'est là un fait regrettable. Ce n'est, certes, pas le moyen de rétablir la confiance et les bons rapports entre la Nouvelle-Orléans et les autres ports du Golfe.

Le Dr Olliphant a fait parvenir la lettre à la Chambre du Commerce, laquelle devait se réunir, hier soir, pour s'occuper de cette affaire tout-à-fait inattendue.

La pluie et camp de détention d'Oakland Park.

Hier, quand la pluie est tombée avec violence, on a éprouvé quelque appréhension à propos du camp de détention situé à Oakland Park. On craignait beaucoup l'humidité pour ceux qui y sont internés. Il n'en a rien été. Le plancher ou plutôt la plate-forme que l'on y a installée est à six pouces au-dessus du sol et l'on y a établi un système d'écoulement des eaux qui laisse le terrain toujours à sec. Aussi ne s'est-il formulé aucune plainte.

Le camp de détention de Southport.

Le nouveau camp de détention établi sur la ligne du Southern Pacific par le service de l'Hôpital de la marine, à Southport, est presqu'achevé. Il pourra recevoir les étrangers dès demain, mercredi. On y doit détenir les travailleurs de plantations. Il y aura place pour 400 à 500 personnes.

Une petite erreur à rectifier.

Rien n'égale la surprise que nous avons éprouvée, quand nous avons entendu reprocher au docteur Théard d'avoir contribué à porter la fièvre jaune dans la rue Dauphine.

L'accusation est tout simplement ridicule. Un homme qui était infecté de la fièvre est venu prendre logement au No 716 de la rue Dauphine; il y est tombé malade. Le Dr Théard a été appelé pour le soigner, alors que le malheureux était dans un état alarmant. Il l'a soigné et fait son devoir. En vérité, nous ne devrions pas relever de pareilles billevesées.

INFIRMERIE TOURO.

Séance mensuelle.

Hier matin, a eu lieu la réunion mensuelle des administrateurs de l'Association de Bienfaisance Israélite et de l'Infirmerie Touro. M. Henry Marx présidait et M. Diakelspiel faisait les fonctions de secrétaire.

Le Rév. Leucht, premier vice-président, a présenté le rapport des œuvres de charité et de secours. Le nombre s'élève, pour le mois de septembre à $294 60.

M. Henry Mayer a présenté son rapport sur l'exercice de la société, [illegible]

C. LAZARD & CO., LTD

LES ANCIENS ET POPULAIRES

Marchands de Vêtements Confectionnés D'ARTICLES DE TOILETTE ET DE CHAPEAUX.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures, et fermé le dimanche.

Coin des rues Canal et North Peters.

Nov —Dim Mar Jeu Sam

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures, et fermé le dimanche.

Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux ilots de la rue du Canal, Sud-Ouest.

Nov 92—1an—mer.jeu.dim

levant, hier, 10 octobre, à $2332 05.

Voici le rapport de M. D. Goldstein sur le nombre des patients admis à l'infirmerie Touro. Le 1er septembre il y en avait 74.

Il en a été admis, pendant le mois, 47. total 121. Libérés pendant le mois, 65. décès, 2. Restaient à l'infirmerie, le 1er octobre, 64 personnes.

Le travail des consultations au dehors a été considérable. Nous trouvons un total de 1591 consultations contre 2086 en août, une diminution de 495, due à l'invasion de la fièvre jaune.

Il a été reçu 5 gardes-malades gradués le 25 septembre. Les examens se sont faits à l'infirmerie même.

Le Dr Loeber, chirurgien de l'institution, a nommé le docteur Roger Post Ames chirurgien assistant, en l'absence du Dr Wm Kohlman.

Un don de $100 a été fait par Mme Vve Harriett Binestein et des remerciements lui ont été envoyés par le bureau.

HOTEL DE VILLE.

COMITÉ DE FINANCES.

Ce comité s'est réuni, hier soir, sous la présidence de M. Brittin. Présents, MM. Claiborne, Pedersen et Ricks.

Il s'agissait de statuer sur la franchise du chemin de fer de l'avenue Napoléon qui a été accordée, le 30 septembre, à M. Castleman dans les conditions suivantes: 1 pour cent sur les recettes brutes, pendant les 5 premières années; 2 pour cent pour les secondes 5 années; 3 pour cent pour les troisièmes; 4 pour cent pour les quatrièmes, et 5 pour cent pour les cinq dernières années. Rapport favorable.

Rapport également favorable sur le bill concernant la compagnie de charbon du Tennessee, moyennant $240 75 à payer sur les comptes réguliers de charbon vendu.

Sur l'avis de M. Brittin, il a été fait un rapport favorable sur l'ordonnance de M. Cooney établissant un chemin à Algier à la place de celui qui a été exproprié par le Bureau des levées de la Nouvelle-Orléans.

L'ordonnance ayant pour but l'achat de la propriété de Jean Abadie au prix de $1,450, au lieu de $1,400, pour y établir une école, a été acceptée.

Le contrôleur a ouvert les soumissions pour, l'érection d'une nouvelle école à Tunisburg, 5e district.

Les voici: C. A Chatillon, 2627; H. J. Andrews et Cie., 2774; ces soumissions ont été référées au conseil.

BUDGET ET ASSESSEMENTS.

Le comité de Budget et des assessements a fait un rapport favorable sur la pétition de MM. Ludovic Lafargue, Adolphe Schreiber et Paul Capdevielle, liquidateurs de la Compagnie Lafargue frères, demandant la remise des taxes pour cette maison qui a liquidé.

Rapport également favorable sur la pétition Haag, demandant exemption de taxes pour certaines propriétés dans le Deuxième district, lesquelles sont consacrées à des œuvres purement religieuses.

Référés au Bureau des assesseurs la pétition de la Southern Mercantile Agency Co., demandant une réduction de taxes.

ORDRE PUBLIC.

Le comité d'ordre public s'est occupé de la réclamation de M. Kittredge, employé par l'avocat de district, comme député spécial. Certains membres du comité pensaient que l'on pouvait se passer des services de cet officier supplémentaire. Il a été décidé de faire venir les recorders et assistants pour se rendre compte de l'utilité de cet assistant.

Bureau des Commissaires de Police.

Mercredi prochain, à sept heures du soir, une réunion des commissaires de la police aura lieu sous la présidence du maire.

A part l'affaire Gaster, les commissaires disposeront des affaires suivantes:

L'Officier Wm R Carrige, négligence; John Ehrmes, ivresse; Roselius Foles, Michael J Klandt, négligence; N E de Fuentes, désobéissance; caporal E J Trinchard, conduite inconvenante.

Voleur arrêté.

Un jeune nègre du nom de Théodore Nathan, domicilié avenue St-Roch, 1706, a été arrêté, hier après-midi, à l'angle des rues Verte et Champs-Elysées, par le sergent de police Ed. Hevron. Nathan est accusé de s'être introduit, ces jours derniers, dans la demeure de Mme Mary Anderson, couleur, à l'angle des rues Tonti et Champs-Elysées, et d'y avoir volé une jument évaluée à $20. Il a été écroué au poste du 5e precinct.

Accident.

Un accident, qui a failli coûter la vie à plusieurs personnes, s'est produit hier, vers midi.

Mmes Margaret Tubleman, Annie Dickman, Théodore Meyer et Colhens Ackendorff, revenant d'un enterrement, se trouvaient dans une voiture que conduisait Phil Weinhoff.

Les chevaux ont pris le mors-aux-dents et le véhicule a versé à l'angle des rues St-Bernard et Claiborne. Les quatre dames, jetées violemment à terre, n'ont été [illegible] gravement blessées. [illegible]

Tentative d'assassinat.

Une tentative d'assassinat a eu lieu, hier après-midi, dans la fonderie de A. Schwartz et Cie., à l'angle des rues Constance et Magasin.

Thomas O'Leary, demeurant rue Thalie, entre Constance et Magasin, s'est présenté dans les ateliers et a demandé à voir le gérant, Matthew Fitzpatrick.

En apercevant celui-ci O'Leary s'est avancé sur lui, le revolver en main et lui a envoyé une balle dans la tête au-dessus de l'œil droit. Les employés de l'établissement se sont précipités sur O'Leary et l'ont désarmé. L'un d'eux, dont la police ignore encore le nom, l'a frappé sur la tête avec une barre de fer, lui causant une pénible blessure.

Fitzpatrick et O'Leary ont tous deux été transportés à l'hôpital où la blessure du premier a été déclarée grave.

Il paraît que O'Leary travaillait à la fonderie de Schwartz et aurait été renvoyé samedi dernier par Fitzpatrick.

Les employés du Bureau de Santé menacés.

Hier, après-midi, le voisinage des rues Ursulines et Claiborne a été mis en émoi.

Environ mille personnes se sont assemblées devant la demeure de Laura Augustin, rue Ursulines, 917, et ont vivement protesté contre les employés du Bureau de Santé, qui voulaient emporter cette personne à l'hôpital de fièvre jaune.

L'ambulance était en charge de M. Cook, qui a failli être renversé de son siège par les émeutiers. Heureusement la police est arrivée au secours du malheureux Cook et a réussi à disperser la foule.

Livre gratuit pour les hommes faibles.

Mon petit livre "Trois classes d'Hommes" est envoyé cacheté et gratuitement sur demande. Il donne l'origine et les effets des maux causés par des abus de jeunesse; explique comment je traite les hommes faibles de santé (jeunes et vieux) sans médicaments. Plus de 5000 cures ont été opérées l'an dernier par ma prodigieuse Ceinture électrique et suspensoir, **Electric Body Belt and Supporting Suspensory.** Des courants calmants passent toute la nuit sur les parties affaiblies du corps. Mon traitement guérit les épuisements en trente jours; les douleurs au dos en une semaine, disent les coagulations du sang, développe les parties du corps et guérit la

VARICOCELE.

Consultez-moi et demandez-moi par écrit mon livre.

Dr THEO. SANDEN,
826 Broadway, ville de New York.

Succession de John Voelkel.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 54,644—Division D — Attendu que Pauline Limberg, veuve de John Voelkel a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de John Voelkel décédé intestat, avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

PAUL O. GUERIN,
Greffier.

8 oct—8 13 16

Succession de Ernest Briscoe.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans. No 54,669—Division A —Attendu que Adèa Briscoe a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu Ernest Briscoe, décédé intestat; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

PAUL O. GUERIN,
Greffier.

12oct—12 16 21

VENTE PAR LE CONSTABLE.

Lawrence Rapp vs Joseph Feltman.

QUATRIEME COUR DE CITÉ DE LA Nouvelle-Orléans. Dossier No 18,152—En vertu d'un writ de fieri facias, issu par l'Hon W. R. Richardson, juge de la Première Cour de Cité, agissant pour l'Hon. R. H. Downing, absent ou empêché, dans l'affaire ci-dessus intitulée et numérotée, et à moi adressé, je procéderai à la vente aux enchères publiques, à mon entrepôt, rue Camp et Valmont, dans le sixième district de cette ville, le VENDREDI, 8 octobre 1897, à 11 heures A. M., prétoire, de la propriété décrite ci-dessous, à savoir:

Un lot de meubles de maison, une chaise de barbier et cinq.

Saisi dans l'affaire ci-dessus intitulée et numérotée, d'après l'inventaire enregistré en mon bureau.

Conditions—Comptant sur les lieux.

A. E. CHEVALIER,
Constable, Quatrième Cour de Cité.

20 sept—29—4 8 oct.

DEMANDES [illegible]

LADOUX—Décédée hier, lundi, 11 octobre, à 1:40 P. M., âgée de 85 ans et 9 mois, Mme Vve PIERRE LADOUX (née Jeanne Vignes), native d'Avergnos, France. Les amis et connaissances de la famille, ainsi que les officiers et membres de la Société Française sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, mardi, 12 octobre 1897, à 11 heures précises du matin. Le convoi partira de la résidence de son petit-fils, Emile Masquère, No 2014 rue St-André, coin Bemparis.

SERVICE FUNEBRE.

Un service funèbre sera célébré le jeudi 14 octobre 1897, à 8 heures du matin, à la cathédrale St-Louis, pour le repos de l'âme de feu PAUL BONNEAU. Les amis et connaissances de la famille sont respectueusement invités à y assister.

10 oct—10 12

JOHN BONNOT.

Entrepreneur de Pompes Funèbres

Raoul Bonnot, Directeur.

No 623 rue Ste-Anne,

Téléphone No 1043.

14 juin—3m

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co.,

Limited.

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres.

1128 Nord Remparts.

Nous faisons de l'embaumement une spécialité.

25av—3m

Wm C. FAUST, Prest. L. RUCH, Jr, Sec. P. LANGE, Sup.

UNION SANITARY EXCAVATING COMPANY.

(Incorporée 1882.)

Est prête sur prompts avis à nettoyer et désinfecter, maintenant si essentiel à la santé publique, toutes sortes de voûtes, latrines en terre, etc., travail de première classe. Conditions raisonnables. Bureau: Bâtisse No 727 rue Commune, Chambre No 6, allée McLellan, entre les rues St-Charles et Carondelet: Téléphone, No 427.

28 sept—1m

Avis Spécial.

Téléphone 1030.

The Louisiana Excavating and Manufacturing Company, Bureau 635 Place Commerciale, entre les rues Camp et St Charles, donnera une attention immédiate à prix réduits pour toutes les commandes pour le nettoyage de latrines en terre et voûtes. Latrine en terre en vente.

17 sept—1m

Bureau de la Compagnie des Water Works, No 608 rue Commune, Nouvelle-Orléans le 6 octobre 1897.—A une réunion du Bureau des Directeurs de cette Compagnie, tenue aujourd'hui, un dividende semi-annuel de $2.50 par action a été déclaré payable le et après le lundi 11 courant aux actionnaires à cette date. R. L. MACMURDO,

8 oct 3f Secrétaire.

A VENDRE—Bavette et contenu. Bonne clientèle; centralement située. Retraite des affaires, 940 Peydras. 9 oct—2f

Mme EUG. JACOB,

a transféré son magasin au

No. 122 RUE BARONNE

en face l'hôtel Grunewald;

avec un splendide assortiment de marchandises choisies par elle à son passage au Nord et arrivant d'Europe, tels que

Corsets, Gants et Sujets

pour la Toussaint, en Paris, métal et étoffe artificielles; aussi un grand choix

d'Articles Mortuaires

Articles de cheveux allant avec son salon de coiffure pour dames

3 oct—1 mois—dim

PAR R. H. PICKENS.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Une occasion rare pour acquérir un joli Lot de Terre,

Coin des rues Broadway